



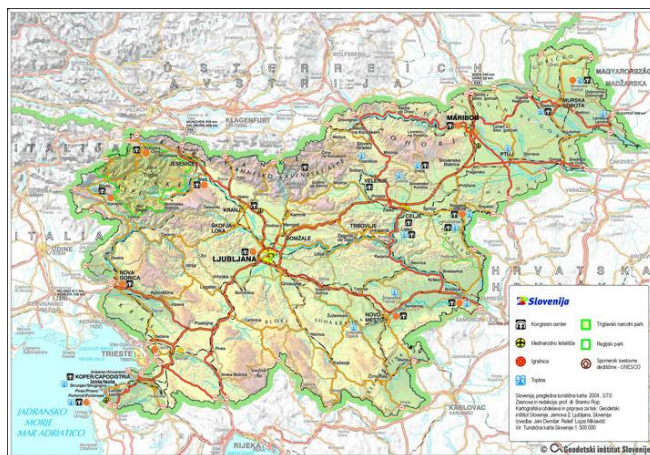
ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Ufficio di Lubiana

Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER SLOVENIA APRILE 2015



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia

T +386 14224370

F +386 14224375

E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.extraordinarycommonplace.com/

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

INDICE

INTRODUZIONE	1
NOTIZIE ECONOMICHE.....	2
AGRICOLTORI SLOVENI PREOCCUPATI A CAUSA DELL'ABOLIZIONE DELLE QUOTE	2
DEFICIT E DEBITO PUBBLICO NEL 2014	2
DEFLAZIONE CONFERMATI: -0,3 A MARZO.....	2
FONDO SALVA-BANCHE.....	2
NUOVE PREVISIONI MACROECONOMICHE DELLA BANCA CENTRALE DI SLOVENIA	2
CRESCITA DELLE ESPORTAZIONI E DELLE IMPORTAZIONI.....	3
LEGGERA FLESSIONE DELLA DISOCCUPAZIONE.....	3
CRESCITA INDUSTRIALE	3
L'FMI RITOCCHA LE PREVISIONI DI CRESCITA PER LA SLOVENIA	3
A FEBBRAIO È STATA REGISTRATA UNA DIMINUIZIONE DEI SALARI	3
A FEBBRAIO DIMINUIZIONE DELLA DISOCCUPAZIONE	3
DEFICIT DI BILANCIO	3
IL SETTORE EDILE IN CRESCITA	4
EFFETTI ANCORA LIMITATI DELLA CRESCITA ECONOMICA SUI CONSUMATORI	4
A FEBBRAIO REGISTRATO UN INCREMENTO DEL FLUSSO DI TURISTI	4
ASSET PUBBLICI	4
POLITICA E POLITICA ECONOMICA	5
IL PREMIER ASSUME L'INTERIM DELL'ISTRUZIONE.....	5
DESTITUZIONE DEL MINISTRO DELLA DIFESA.....	5
DIMISSIONI DEL MINISTRO DELL'ISTRUZIONE	5
LA MAGGIORANZA TIENE E IL GOVERNO VARA LA PRIMA BOZZA DEL PROGRAMMA NAZIONALE DI RIFORME	6
NUOVA ORGANIZZAZIONE NAZIONALE TURISTICA.....	6
ANDREJA KATIC CANDIDATA A MINISTRO DELLA DIFESA	6
CANDIDATO A NUOVO MINISTRO DELL'ISTRUZIONE	6
ISTITUITO IL CONSIGLIO PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE SLOVENE	7
IMPRESE.....	7
BANKA KOPER.....	7
CASO TELEKOM SLOVENIA: IL PM CERAR CHIEDE LE DIMISSIONI DEL MINISTRO DELLA VEBER MINIERA DI VELENJE.....	7
FABBRICA DI BIRRA PIVOVARNA LASKO.....	8
ADRIA AIRWAYS TEHNIKA	8
TELEKOM – PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE VINCOLANTI.....	8
FABBRICA DI BIRRA PIVOVARNA LAŠKO: 20 - 22 EURO PER AZIONE	8
TELEKOM SLOVENIA: CALO DEL 10% DEL VALORE DELLE AZIONI.....	8
LA HEINEKEN ACQUISTA LA PIVOVARNA LASKO E EMERGE L'INTERESSE PER L'ACQUISIZIONE DEL DELO.....	9
VENDITA DELLA SOCIETÀ INTEREUROPA	9
LA FAVORITA DEUTSCHE TELEKOM HA RINUNCIATO ALLA TELEKOM SLOVENIA?	9
LA "BAD BANK" ACQUISTA LA SISTEMSKA TEHNIKA	9
TRAFFICO MERCI E RISULTATI PRIMO TRIMESTRE 2015 DEL PORTO DI CAPODISTRIA.....	9
MERCATOR VENDE IL PANIFICIO PEKARNA GROSUPLJE	9
ŽITO VENDUTA ALLA SOCIETÀ CROATA PODRAVKA	10
RADENSKA: NUOVA OFFERTA PUBBLICA DELLA CECA KOFOLA.....	10

LA BANCA NKBM NEI PRIMI TRE MESI HA GENERATO 11,9 MILIONI DI UTILE NETTO	10
BORSA DI LUBIANA	10
IN VENDITA LA CARTIERA VIPAP VIDEM KRŠKO	10
NUOVA COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI CON CAPITALE ITALIANO	10
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI	11
LA »BAD BANK« VENDE CREDITI DI 4 COMPAGNIE	11
LAVORI DI MANUTENZIONE ALLA CENTRALE NUCLEARE DI KRSKO	11
TRAFORO DELLE KARAVANKE	11
MIGLIORE ACCESSO AI FINANZIAMENTI PER LE PMI	11
PROGRAMMA NAZIONALE DI RIFORME E PROGRAMMA DI STABILITÀ	11
NEL PRIMO TRIMESTRE 2015 BUONI RISULTATI PER I FONDI COMUNI DI INVESTIMENTO	12
EVENTI	12
VISITA UFFICIALE DEL PRESIDENTE TURCO ERDOGAN	12
EXPO MILANO 2015 - OTTIMISMO DEL MINISTRO DELLO SVILUPPO ECONOMICO SLOVENO	12
VISITA UFFICIALE IN SLOVENIA DEL PM CECO BOHUSLAV SOBOTKA	12
IN SLOVENIA VISITA DI LAVORO DEL MINISTRO DEGLI ESTERI DEL KOSOVO	12
CONCLUSIONE DELLA VISITA DEL PREMIER CECO	13
PRIMA VISITA DEL PRESIDENTE MATTARELLA IN SLOVENIA	13
BUONA PARTECIPAZIONE ALLA 13° FIERA FORMA TOOL A CELJE	13
20° ANNIVERSARIO DEL SALONE INTERNAUTICA	13
EXPO MILANO 2015	13
BANDI DI GARA	14
LAVORI	14
SERVIZI	15
FORNITURE	19
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	27

INTRODUZIONE

Secondo il report di aprile della Banca Centrale slovena sull'economia del Paese, la crescita del Pil nel 2014 (+2,6%), superiore alla media europea (+0,9%) è stata principalmente trainata dalla domanda estera e dagli investimenti pubblici co-finanziati dalla UE. Nell'anno in corso e nel 2016, si potrebbe assistere ad un rallentamento della crescita (rispettivamente al 2,2% e 1,8%) a causa della natura temporanea degli investimenti pubblici, del rallentamento degli investimenti privati e dei consumi interni che stentano a ripartire per gli effetti contenuti della riforma del mercato del lavoro sulla disoccupazione rimasta sostanzialmente invariata e sempre più strutturale. L'inflazione, in frenata allo 0,4% grazie al prezzo delle commodities sui mercati mondiali nonché alla persistente debolezza della domanda interna, si è contratta ulteriormente nel primo quadrimestre 2015 (-0,7% in aprile su base annua).

Il surplus delle partite correnti (5,8% del PIL), cui continuano a contribuire le maggiori esportazioni di merci, si accompagna ad alti risparmi netti da parte dei consumatori e delle aziende. Queste ultime hanno contenuto gli investimenti e ridotto l'indebitamento. Sono stati effettuati interventi di risanamento che hanno aumentata la stabilità del settore bancario. I depositi hanno ricominciato a crescere mentre i crediti si sono ridotti, specialmente verso i settori più esposti. Il bilancio pubblico ha registrato un deficit del 4,9%, che escludendo l'assistenza al settore finanziario, sarebbe stato del 3,5%. Il debito ha continuato a crescere raggiungendo l'80,9% del Pil.

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Projections						
								2015		2016		2017		
								Apr.	Δ	Apr.	Δ	Apr.	Δ	
Activity, employment and wages	<i>growth rates, %</i>													
GDP (real)	3.3	-7.8	1.2	0.6	-2.6	-1.0	2.6	2.2	0.9	1.8	0.0	2.0	...	
Employment	2.6	-1.8	-2.2	-1.6	-0.8	-1.5	0.7	0.6	0.4	0.4	-0.2	0.4	...	
Compensation per employee	7.2	1.8	4.0	1.6	-1.2	1.9	-0.2	1.1	-0.3	1.3	-0.3	1.4	...	
Productivity	0.7	-6.1	3.5	2.3	-1.8	0.5	2.0	1.6	0.4	1.3	-0.2	1.6	...	
ULC (nominal)	6.4	8.5	0.5	-0.7	0.6	1.4	-2.1	-0.5	-0.7	0.0	-0.1	-0.2	...	
Contribution to GDP growth	<i>percentage points</i>													
Domestic demand, excl. chg. in inventories	4.0	-5.7	-2.8	-1.3	-3.7	-2.1	1.0	0.7	0.2	0.7	-0.5	1.2	...	
Net exports	0.2	1.9	2.1	1.4	2.9	1.0	1.9	1.1	0.4	1.0	0.5	0.7	...	
Changes in inventories	-0.9	-4.0	1.9	0.6	-1.8	0.1	-0.2	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	...	
Domestic demand	<i>real growth rates, %</i>													
Domestic consumption	3.1	-9.5	-0.9	-0.8	-5.6	-2.1	0.8	0.8	0.3	0.8	-0.4	1.3	...	
Private consumption	2.4	0.9	1.0	-0.1	-3.0	-3.9	0.3	0.5	0.0	1.2	0.2	1.3	...	
Government spending	4.9	2.4	0.1	-1.3	-1.5	-1.1	-0.5	0.4	0.8	0.5	0.9	0.5	...	
Gross fixed capital formation	7.0	-22.0	-13.7	-4.6	-8.9	1.9	4.8	1.9	0.1	-0.1	-4.0	2.3	...	
Balance of payments	<i>growth rates, % (if not specified otherwise)</i>													
Exports of merchandise and services	4.2	-16.6	10.1	7.0	0.3	2.6	6.3	4.7	1.0	4.9	-0.1	5.1	...	
Imports of merchandise and services	3.8	-18.8	6.6	5.0	-3.9	1.4	4.1	3.6	0.5	4.1	-0.9	4.7	...	
Current account: EUR billion	-2.1	-0.2	0.0	0.1	1.0	2.0	2.2	2.2	0.5	2.3	0.6	2.5	...	
as % GDP	-5.4	-0.6	-0.1	0.2	2.7	5.6	5.8	5.8	1.0	5.9	1.3	6.2	...	
Terms of trade*	-1.3	3.5	-4.0	-1.4	-1.0	1.0	0.8	0.4	0.8	-0.7	-0.8	-0.7	...	
Prices	<i>average annual growth rates, %</i>													
Consumer prices (HICP)	5.5	0.9	2.1	2.1	2.8	1.9	0.4	-0.1	-0.8	1.1	-0.1	1.4	...	
HICP excluding energy	4.9	1.7	0.3	1.0	1.8	1.9	0.7	0.9	0.1	1.2	-0.2	1.5	...	
HICP energy	9.4	-4.5	13.9	8.8	9.0	1.8	-1.4	-6.0	-6.0	1.0	1.0	0.8	...	
International environment	<i>growth rates, % (if not specified otherwise)</i>													
Foreign demand**	2.7	-13.7	10.1	6.9	0.5	1.5	1.9	2.4	0.0	3.2	0.1	3.4	...	
Oil (USD per barrel)	98	62	80	111	112	109	99	62	-45	68	-39	72	...	
Non-oil commodities	10.5	-23.3	36.5	21.9	-12.5	-5.0	-6.4	-11.0	-11.1	2.6	-1.8	4.8	...	
EMU inflation	3.3	0.3	1.6	2.7	2.5	1.4	0.4	0.3	-0.8	1.1	-0.3	1.7	...	
PPI Germany	5.4	-4.0	1.5	5.1	1.7	0.0	-0.9	-0.5	-1.1	1.5	-0.1	1.8	...	
* Based on national accounts deflators.														
** Volume of imports from the basket of foreign partners.														
D : Difference between current projections and projections in Macroeconomic Developments and Projections, September 2014.														
Source: Bank of Slovenia, Consensus Economics, Eurostat, JP Morgan, OECD Outlook, SORS, ECB.														

NOTIZIE ECONOMICHE

AGRICOLTORI SLOVENI PREOCCUPATI A CAUSA DELL'ABOLIZIONE DELLE QUOTE

Il settore del latte in Slovenia sarà sottoposto a cambiamenti poiché dal 1° aprile 2015 sono state abolite le quote latte. Il regime è stato introdotto nel 1984 ed è stato attuato in Slovenia dal 2005/2006. Poiché il sistema delle quote giunge a termine, i produttori temono di subire una forte concorrenza sul prezzo. Il Ministro dell'agricoltura, delle foreste e dell'alimentazione, Dejan Zidan, consapevole della relativa instabilità che l'eliminazione delle quote potrebbe produrre sul settore, ritiene che il cambiamento dovrebbe però incoraggiare la ricerca di nuovi mercati esteri, come la Cina, e la promozione internazionale della produzione locale. Il latte è uno dei settori chiave dell'agricoltura slovena. Il paese produce annualmente circa 500 milioni di litri e secondo i dati della Camera slovena dell'agricoltura, circa un terzo viene venduto in Italia, in Austria e negli ultimi anni anche in Croazia.



Foto: Delo

Data pubblicazione: 01/04/2015

DEFICIT E DEBITO PUBBLICO NEL 2014

L'Ufficio di Statistica sloveno ha pubblicato i dati 2014 sulla contabilità pubblica. Il deficit si è attestato a 1,8 miliardi di euro, 4,9% del Pil, e il debito pubblico è aumentato del 18% circa toccando i 30,1 miliardi di euro pari all'80,9% del PIL. A pesare sul risultato, i costi per la ricapitalizzazione di Banka Celje e Abanka (per 352 milioni di euro) e per i rimborsi dovuti dalla NLB agli ex detentori di depositi della LB in Croazia e Bosnia ed Erzegovina (per 257 milioni di euro).

Data pubblicazione: 01/04/2015

DEFLAZIONE CONFERMATA: -0,3 A MARZO

L'inflazione registrata a marzo, -0,3 su base annua (-0,4 secondo l'indice armonizzato UE) conferma un andamento negativo influenzato in misura rilevante dai prezzi dei combustibili, trasporti, abbigliamento e calzature. Sono cresciute invece le spese per il tempo libero, alcol e tabacchi.

Data pubblicazione: 01/04/2015

FONDO SALVA-BANCHE

E' stato istituito lunedì scorso il cd. fondo salva-banche, creato per finanziare misure straordinarie della Banca centrale slovena a favore di istituti bancari in difficoltà. Attualmente dispone di 191 milioni di euro, che corrisponde all'1,3% dei depositi garantiti, ovvero ad oltre la metà del »target« (2,3%). Hanno aderito al fondo tutte le banche slovene, salve le due banche in liquidazione pilotata (Probanka e Factor banka), la banca SID ed alcuni altri istituti di credito minori. E' previsto che il fondo sarà operativo fino al dicembre 2024.

Data pubblicazione: 07/04/2015

NUOVE PREVISIONI MACROECONOMICHE DELLA BANCA CENTRALE DI SLOVENIA



Foto: Igor Zaplatil

La Banca centrale di Slovenia ha reso note le proprie proiezioni triennali sull'andamento dell'economia. Più prudente rispetto alle ultime previsioni dell'IMAD (Istituto per le analisi macroeconomiche e lo sviluppo), la Banca Centrale prevede per il 2015 un rafforzamento dell'attività economica con la crescita del PIL del 2,2%, dell'1,8% nel 2016 e del 2,0% nel 2017. A trainare la crescita saranno ancora e soprattutto le esportazioni (+4,7% nel 2015, +4,9% nel 2016 e +5,1% nel 2017) e gli investimenti pubblici finanziati da fondi europei. Per la domanda interna si prospetta quest'anno un aumento dello 0,8%, che dovrebbe salire anche nei prossimi anni (+0,8% nel 2016 e +1,3% nel 2017). Sebbene la crescita economica influisca positivamente sull'aumento dell'occupazione e dei consumi, la

disoccupazione rimane ancora alta e sempre più strutturale.

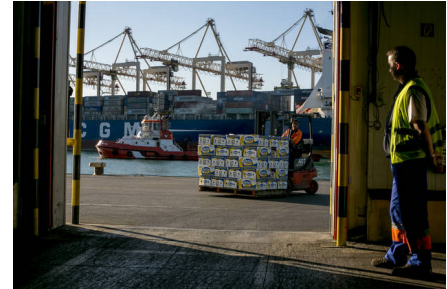
Data pubblicazione: 09/04/2015

CRESCITA DELLE ESPORTAZIONI E DELLE IMPORTAZIONI

Le esportazioni della Slovenia hanno raggiunto a febbraio 2015 il valore di 1,868 miliardi di euro, registrando una crescita del 5,0%, rispetto a febbraio dell'anno scorso. Anche le importazioni hanno registrato un aumento del 4,6%, rispetto a febbraio 2014, raggiungendo 1,866 miliardi di euro. Ad influire sui dati globali sono stati soprattutto gli scambi con i Paesi UE: esportazioni +7,9% e importazioni +4,1%.

Data pubblicazione: 10/04/2015

Foto: Voranc Vogel



LEGGERA FLESSIONE DELLA DISOCCUPAZIONE

Il numero dei disoccupati in Slovenia nel 2014 è diminuito di 4.000 unità (o del 3,5%), rispetto all'anno precedente. Allo stesso tempo è aumentato il numero della popolazione attiva (di 7.000 unità). Di conseguenza è diminuito il tasso di disoccupazione che dal 10,1% nel 2013 è sceso nel 2014 al 9,7%. Il numero degli occupati è cresciuto di 11.000 unità.

Data pubblicazione: 10/04/2015

CRESCITA INDUSTRIALE

L'Ufficio nazionale di statistica ha pubblicato i dati sulla produzione industriale che registrano in febbraio una crescita del 5,8% rispetto a febbraio 2014. Su base mensile è aumentata principalmente la produzione di energia elettrica e di gas (+3,1%), mentre una contrazione è stata registrata nella produzione manifatturiera (-0,6%) e nell'attività mineraria (-1,8%).

Data pubblicazione: 14/04/2015

L'FMI RITOCCHA LE PREVISIONI DI CRESCITA PER LA SLOVENIA

Il Fondo monetario internazionale (FMI) ha corretto, dall'1,9% di febbraio al 2,1%, le previsioni di crescita per la Slovenia. Per il 2016 prevede una crescita dell'1,9%. Per quest'anno la deflazione toccherebbe lo 0,4% con una lieve diminuzione del tasso di disoccupazione (9%). Il surplus nella bilancia dei pagamenti dovrebbe continuare a salire dal 5,8 del 2014 a 7,1% di nell'anno in corso.

Data pubblicazione: 14/04/2015

A FEBBRAIO È STATA REGISTRATA UNA DIMINUIZIONE DEI SALARI



Rispetto a gennaio, i salari di febbraio hanno subito una contrazione sia in termini nominali (-1,4%) che in termini reali (-1,6%). Il salario medio è diminuito in tutti i settori; in quello governativo e privato dello 0,8%, mentre nel settore pubblico allargato del 2,3%. Il salario medio registrato a febbraio si è quindi ridotto a 1.515,98 euro lordi e 989,91 euro netti.

Data pubblicazione: 15/04/2015

Foto: Joze Suhadolnik

A FEBBRAIO DIMINUIZIONE DELLA DISOCCUPAZIONE

Il tasso di disoccupazione registrato nel mese di febbraio era pari al 13,3%, - 0,2% rispetto al mese precedente e - 0,9 % rispetto a febbraio 2014. Il numero dei disoccupati è diminuito di circa 1730 unità a 122.550.

Data pubblicazione: 17/04/2015

DEFICIT DI BILANCIO

La stampa riferisce che il deficit di bilancio nei primi tre mesi dell'anno ha raggiunto 667 milioni di euro, che corrispondono al 48% del deficit previsto per l'intero anno. Il dato viene attribuito all'aumento delle uscite e all'onere degli interessi passivi.

Data pubblicazione: 17/04/2015

SI RIDUCONO I FALLIMENTI AZIENDALI NEL PRIMO TRIMESTRE 2015

Nel primo trimestre dell'anno sono diminuite le procedure per fallimenti di aziende: sono state registrate presso i tribunali del paese 321 processi fallimentari, -13,5% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. In aumento invece i fallimenti di imprenditori autonomi.

Data pubblicazione: 21/04/2015

Foto: Jane M. Sawyer



IL SETTORE EDILE IN CRESCITA

Dai dati pubblicati dall'Eurostat per si evince che mentre nell'eurozona il settore edile ha registrato in febbraio una contrazione dell'attività -1,8%, in Slovenia lo stesso settore è in lieve crescita: + 0,4% su base mensile e +4,9 % su base annua.

Data pubblicazione: 21/04/2015

EFFETTI ANCORA LIMITATI DELLA CRESCITA ECONOMICA SUI CONSUMATORI

I risultati di una recente indagine di mercato „Trženjski monitor“ rivelano che solamente un quinto della popolazione slovena avverte gli effetti positivi della crescita economica del Paese. Più della metà di questi figurano molto ottimisti, in particolare coloro che percepiscono un reddito superiore ai 1100 euro netti mensili. I consumatori sono però ancora molto cauti nei propri acquisti.

Data pubblicazione: 21/04/2015

A FEBBRAIO REGISTRATO UN INCREMENTO DEL FLUSSO DI TURISTI

Dai dati divulgati dall'Ufficio di statistica si evince che a febbraio è stato registrato un incremento del flusso turistici verso la Slovenia: +14% di arrivi (210.090 unità) e +12% (588.231 unità) di pernottamenti rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

Data pubblicazione: 24/04/2015

ASSET PUBBLICI



Foto: Blaz Samec

E' ormai imminente la pubblicazione della Strategia di gestione degli asset pubblici formulata dal Governo che dovrà essere discussa in Parlamento. La stampa ha fatto trapelare alcune indiscrezioni: lo Stato manterrebbe come asset strategici (conservando il 50% + 1 della proprietà) 22 società, fra le quali risultano le maggiori società energetiche (Elektro Celje, Elektro Gorenjska, Elektro Ljubljana, Elektro Maribor, Elektro Primorska, ELES, HSE, GEN Energija, Borzen e SODO), le Ferrovie slovene, la Società autostrade DARS, il Porto di Capodistria-Luka Koper, le Poste slovene, le Assicurazioni Triglav, la società farmaceutica Krka, la banca per le esportazioni SID, il fondo KAD (che alimenta il fondo pensioni) e la compagnia di assicurazioni Modra. Fra gli asset importanti (che implicano il mantenimento del 25%+1 delle

proprietà) risulterebbero 23 società, fra le quali la Petrol (società per la distribuzione di derivati petroliferi), la Geoplin (cui partecipa l'ENI-Gas Slovenia), la holding Sava, la compagnia di riassicurazioni Sava e la società petrolchimica Lendava. Le restanti società sono considerate come asset di portafoglio e quindi totalmente privatizzabili. Nel pacchetto sono incluse anche le imprese della lista prioritaria del 2013 non ancora vendute, fra le quali Telekom Slovenia.

Data pubblicazione: 28/04/2015

POLITICA E POLITICA ECONOMICA

IL PREMIER ASSUME L'INTERIM DELL'ISTRUZIONE

A seguito delle dimissioni del Ministro dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport, Klavdija Markez, il Primo Ministro Miro Cerar ha assunto l'interim, per un massimo di 3 mesi. E' il secondo interim all'Istruzione in poche settimane; Cerar l'aveva assunto già a marzo, dopo le dimissioni del Ministro dell'Istruzione precedente.

Data pubblicazione: 07/04/2015

DESTITUZIONE DEL MINISTRO DELLA DIFESA



Foto: Uros Hocevar

L'Assemblea nazionale ha rimosso ieri dall'incarico il Ministro della Difesa, Janko Veber. La destituzione, proposta dal Premier Miro Cerar, è stata sostenuta da 68 deputati (Partito del centro moderno/SMC, Partito dei pensionati/DeSUS, Alleanza Alenka Bratusek/ZaAB, Partito democratico/SDS e Nuova Slovenia/NSi). A favore di Veber si sono espressi 11 deputati: oltre al suo partito (i Social-Democratici/SD) anche Sinistra unita/ZL. Janko Veber ora ritorna nei banchi parlamentari, ad assumere temporaneamente la guida del dicastero difesa sarà il Ministro dell'Agricoltura, Dejan Zidan, che è anche presidente dei SD. Gran parte dei lavori si è svolta a porte chiuse in quanto durante la discussione sono stati affrontati anche aspetti connessi alla sicurezza. Nella parte

pubblica del dibattito, il Primo Ministro Cerar ha ribadito che Veber, nel valutare l'impatto della privatizzazione di Telekom Slovenia, si è avvalso dell'intelligence militare in maniera »non corretta, illecita e non trasparente«, andando al di là dei suoi poteri. Veber, da parte sua, ha sottolineato che la richiesta di destituzione è conseguenza del fatto di essersi opposto alla privatizzazione dell'azienda telefonica. La stampa si concentra anche sulla riunione odierna del direttivo dei Social-Democratici, che deciderà se il partito rimarrà nella coalizione di governo. Si prevede che i SD continueranno a far parte dell'Esecutivo, anche perché in tal senso si è espresso già ieri il presidente del partito, assieme al capogruppo dei parlamentari.

Data pubblicazione: 10/04/2015

DIMISSIONI DEL MINISTRO DELL'ISTRUZIONE

L'Assemblea nazionale ha preso atto ieri delle dimissioni del Ministro dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport, Klavdija Markez. Il Primo Ministro Cerar avrà 30 giorni di tempo per designare un candidato. Per il momento l'interim è stato assunto dal Premier.

Data pubblicazione: 10/04/2015

Foto: Joze Suhadolnik



LA MAGGIORANZA TIENE E IL GOVERNO VARA LA PRIMA BOZZA DEL PROGRAMMA NAZIONALE DI RIFORME



Foto: Uros Hocevar

Dopo che la scorsa settimana a causa del così detto »affare Telekom« è stato destituito il Ministro della Difesa Janko Veber, Vice-Presidente dei Social-Democratici (SD), il direttivo del partito ha deliberato all'unanimità di non abbandonare la coalizione di Governo. Motivazione principale della scelta, la volontà di continuare a incidere sull'azione del Governo, in primo luogo per il Programma nazionale di riforme 2015-2016, la cui prima bozza è stata varata dal Governo. Il Ministro delle Finanze, Dusan Mramor, e il Ministro della Pubblica Amministrazione, Boris Koprivnikar, hanno dichiarato che gli obiettivi perseguiti sono due, il rilancio della crescita e la stabilizzazione dei conti pubblici. Tra le misure incluse nella bozza si segnalano: una più efficiente gestione degli asset

pubblici e la prosecuzione "prudente" delle privatizzazioni, interventi strutturali sulla sanità pubblica, sul mercato del lavoro e sulle pensioni, stimolo agli investimenti anche attraverso un efficace impiego dei finanziamenti europei, liberalizzazione delle professioni e eliminazione dei »colli di bottiglia« amministrativi. Inoltre sarà necessaria attuare la regola d'oro fiscale e aggiornare la legge sulle finanze pubbliche. Per il 2017 un aumento del gettito fiscale è atteso dalla reintroduzione dell'imposta sulle proprietà immobiliari, già tentata ma annullata per incostituzionalità. Un'altra novità che dovrebbe garantire risorse aggiuntive delle entrate pubbliche sarà l'introduzione dei registratori di cassa. Karl Erjavec, leader del Partito dei pensionati (DeSUS) nonché Ministro degli Esteri, ha espresso la propria soddisfazione per essere riuscito a mantenere in vita il fondo pensioni KAD e a ottenere che l'istituzione di un nuovo fondo demografico, che dovrebbe essere alimentato dal 10% delle entrate derivanti dalle privatizzazioni.

Data pubblicazione: 14/04/2015

NUOVA ORGANIZZAZIONE NAZIONALE TURISTICA

Il Ministro dell'Economia, Zdravko Pocivalšek, ha annunciato che il nuovo Ente nazionale per il turismo (STO) sarà operativo dal 1° luglio 2015. Al Ministero sarebbe infatti in via di perfezionamento il regolamento d'organizzazione.

Data pubblicazione: 24/04/2015

ANDREJA KATIC CANDIDATA A MINISTRO DELLA DIFESA

Andreja Katic, deputata dei Social-democratici (SD), è stata scelta dal suo partito per l'incarico di Ministro della Difesa, in sostituzione di Janko Veber, che è stato destituito qualche settimana fa a causa dell'affare Telekom. La candidata dovrà essere confermata dopo l'audizione in Parlamento.

Data pubblicazione: 24/04/2015

Foto: Brane Piano



CANDIDATO A NUOVO MINISTRO DELL'ISTRUZIONE

Il PM Miro Cerar ha comunicato formalmente all'Assemblea nazionale la designazione della Prof. Maja Makovec Brencic a Ministro dell'Istruzione, della Scienza e dello Sport. La Prof. Makovec Brencic è docente ordinario presso la Facoltà di Economia dell'Università di Lubiana e ricopre, dal 2013, l'incarico di Vice-Rettore dell'Università di Lubiana. La prossima settimana sono previste le audizioni presso le rispettive Commissioni parlamentari. L'elezione in plenaria della Prof. Makovec Brencic all'Istruzione e della Katic alla Difesa dovrebbero svolgersi il 13 maggio prossimo.

Data pubblicazione: 30/04/2015

ISTITUITO IL CONSIGLIO PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE SLOVENE

Il Ministro per lo sviluppo economico e tecnologia Zdravko Pocivalsek e Ministro degli affari esteri Karl Erjavec hanno istituito il Consiglio per l'internazionalizzazione delle imprese slovene, con l'obiettivo di promuovere e assistere agli operatori locali nei loro rapporti commerciali e di investimento con l'estero. Del Consiglio, copresieduto dai due Ministri, faranno parte il Segretario di Stato del Ministero per lo sviluppo economico e tecnologia Ales Cantarutti, il Segretario di Stato del Ministero degli affari esteri Bogdan Benko, il Direttore generale della Direzione per il turismo e l'internazionalizzazione Marjan Hribar, il Direttore generale della Direzione per la diplomazia economica Stanislav Rascan, il Presidente della banca SID Sibil Svilan, i Direttori esecutivi della Camera di commercio Alenka Avbersek e della Camera degli artigiani Danijel Lamperger.

Data pubblicazione: 30/04/2015



Foto: Blaz Samec

IMPRESE



Foto: Boris Suligoj

BANKA KOPER

La Banka Koper (Gruppo Intesa SanPaolo) ha prodotto nel 2014 utili netti pari a 6,6 milioni di euro, con asset societari del valore di 2,4 miliardi di euro. La banca detiene una quota di mercato del 5,9%, rimasta invariata rispetto all'anno precedente nonostante il fatto i depositi delle famiglie siano aumentati dello 0,3% a livello nazionale, raggiungendo il 7,5%. Il Core Tier 1 capital è al 16,27%.

Data pubblicazione: 01/04/2015

CASO TELEKOM SLOVENIA: IL PM CERAR CHIEDE LE DIMISSIONI DEL MINISTRO DELLA VEBER

Il Primo Ministro Miro Cerar ha trasmesso ieri all'Assemblea nazionale una mozione per la destituzione del Ministro della Difesa Janko Veber, che ha rifiutato di presentare le dimissioni, con il sostegno del suo partito. Nel motivare la mozione, il Premier ha indicato le responsabilità del Ministro per l'operato «illecito, irregolare e non trasparente» dell'intelligence militare in merito agli aspetti di sicurezza derivanti dalla privatizzazione di Telekom Slovenia. La votazione della mozione è attesa subito dopo Pasqua.

Data pubblicazione: 01/04/2015

MINIERA DI VELENJE

La miniera di carbone di Velenje, uno dei maggiori centri energetici nel nord del Paese, che alimenta anche la centrale termoelettrica di Sostanj, si trova in crisi. A causa delle gravi perdite (che alla fine dell'anno scorso hanno raggiunto 33 milioni di euro), il consiglio di supervisione ha preso atto dell'insolvenza societaria ed ha proposto la ricapitalizzazione, che, secondo indiscrezioni, dovrebbe «pesare» 70 milioni di euro. Fra le cause della crisi rientrano lavori straordinari e lo sciopero dei minatori dell'anno scorso, che ha fortemente colpito la produzione.

Data pubblicazione: 07/04/2015



Foto: Uros Hocevar

FABBRICA DI BIRRA PIVOVARNA LASKO

Nonostante l'avvicinarsi del termine ultimo per migliorare le offerte vincolanti (13 aprile prossimo), il consorzio dei venditori del 51% delle azioni della Pivovarna Lasko e le quattro società interessate all'acquisizione (la compagnia Heineken e i fondi KKR, CVC e Mid Europa) sono ancora lontani dal raggiungimento di un accordo. Mentre il consorzio si attende almeno 26 euro per azione, le quattro società avrebbero finora presentato offerte non superiori a 20-22 euro. In vista della fase finale della vendita, che tuttavia non è detto che venga espletata, giovedì scorso le azioni in Borsa della fabbrica di birra slovena sono salite di poco più di 2 punti.

Data pubblicazione: 07/04/2015



Foto: Tomi Lombar

ADRIA AIRWAYS TEHNIKA

a vendita della società Adria Airways Tehnika, inclusa fra le prime 15 società da privatizzare, sta entrando nella fase finale. I proprietari della società, l'Aeroporto di Lubiana e l'azienda statale PDP, esamineranno in questi giorni le offerte per l'acquisizione del 100% della società che si occupa della manutenzione di velivoli. Si starebbero interessando dell'acquisto almeno due società: la Express Airways e la Avia Solutions.

Data pubblicazione: 10/04/2015

TELEKOM – PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE VINCOLANTI



Foto: Leon Vidic

Nel corso della giornata odierna saranno resi noti ufficialmente i possibili acquirenti della Telekom Slovenia. Scade oggi, infatti, il termine ultimo per la presentazione delle offerte vincolanti. Secondo fonti ufficiose i prezzi offerti sarebbero molto più bassi del previsto, inferiori a quelli che la Telekom raggiunge sul mercato azionario. Tre mesi fa il prezzo per azione era pari a 150 euro, venerdì scorso, invece, le quotazioni in borsa si sono concluse ad un valore di 129 euro per azione. Sarebbero almeno due i possibili acquirenti che avrebbero presentato un'offerta inferiore a quella delle quotazioni in borsa, la Deutsche Telekom e il fondo di investimenti britannico Cinven, che nelle loro proposte avrebbero offerto solo 110 euro per azione.

Data pubblicazione: 13/04/2015

FABBRICA DI BIRRA PIVOVARNA LAŠKO: 20 - 22 EURO PER AZIONE

Oggi nel primo pomeriggio verranno aperte le offerte vincolanti pervenute per l'acquisto del 51,11% della quota azionaria della fabbrica di birra Pivovarna Laško. Le migliori offerte sarebbero state presentate dai fondi KKR e CVC Capital Partners, propostisi solamente come acquirenti delle azioni, mentre la Heineken avrebbe optato per una combinazione di ricapitalizzazione e di acquisto delle azioni. Anche il fondo Mid Europa avrebbe aumentato la propria offerta. Il consorzio si attende almeno 26 euro per azione, mentre secondo fonti ufficiose le offerte si aggirerebbero tra i 20 e 22 euro.

Data pubblicazione: 13/04/2015

TELEKOM SLOVENIA: CALO DEL 10% DEL VALORE DELLE AZIONI

Ieri allo scadere del termine ultimo per la presentazione delle offerte vincolanti per la quota azionaria del 73 per cento della società Telekom Slovenia, la Superholding slovena (SSH) ha ricevuto una sola offerta, secondo fonti ufficiose quella del fondo di investimenti britannico Cinven, altri invece sostengono si tratti della Deutsche Telekom. La Borsa di Lubiana ha registrato un calo delle quotazioni Telekom del 10% a 116 euro per azione. Si tratta del terzo tentativo di vendita della società Telekom.

Data pubblicazione: 14/04/2015

LA HEINEKEN ACQUISTA LA PIVOVARNA LASKO E EMERGE L'INTERESSE PER L'ACQUISIZIONE DEL DELO

Con 25,56 euro ad azione l'olandese Heineken si è aggiudicata il 51,11% del pacchetto azionario (del valore di 114,3 milioni di euro) della fabbrica di birra Pivovarna Lasko. La Heineken prevede di mantenere i due principali marchi di birra slovena sia la Lasko che la Union, inoltre potrà introdurre nell'azienda slovena un nuovo know-how che ne stimolerà la crescita sul mercato nazionale come pure su quello estero. La vendita della Pivovarna Lasko, proprietaria di maggioranza del quotidiano Delo, ha destato interesse sulla vendita del quotidiano. Secondo fonti stampa sarebbero tre i possibili acquirenti, la società slovena KS Nalozbe, la società slovacca Joj Media House e la cassa di risparmio slovena Delavska hranilnica.

Data pubblicazione: 14/04/2015



Foto: Tim Chong

VENDITA DELLA SOCIETÀ INTEREUROPA

Il Consorzio delle banche, che stanno vendendo il 72% della quota azionaria della società slovena di logistica Intereuropa di Capodistria, avrebbe ricevuto già a febbraio tre offerte non vincolanti, reputandole però non soddisfacenti. Fonti ufficiose riportano che due dei possibili acquirenti sarebbero partner strategici della società in vendita.

Data pubblicazione: 14/04/2015

LA FAVORITA DEUTSCHE TELEKOM HA RINUNCIATO ALLA TELEKOM SLOVENIA?

L'unico a presentare la propria proposta vincolante per l'acquisto della Telekom Slovenia è stato il fondo di investimenti britannico Cinven. La Deutsche Telekom non ha voluto rilasciare dichiarazioni, rinviando al Governo sloveno. La questione, dopo aver provocato anche la destituzione del Ministro della Difesa, Veber, è al centro di un acceso dibattito tra tutte le forze politiche.

Data pubblicazione: 15/04/2015



Foto: Reuters

LA "BAD BANK" ACQUISTA LA SISTEMSKA TEHNIKA

Nell'ambito della procedura fallimentare del Gruppo Viator & Vektor, è stata venduta ieri all'asta l'azienda Sistemaska tehnika (lavorazione dell'acciaio – fornitori di componenti per mezzi corazzati militari). Il nuovo proprietario dell'azienda è diventato così lo Stato che tramite la "bad bank" ha acquisito la Sistemaska tehnika per 2,7 milioni di euro rispetto a una base d'asta di 12,7 milioni di euro.

Data pubblicazione: 17/04/2015

TRAFFICO MERCI E RISULTATI PRIMO TRIMESTRE 2015 DEL PORTO DI CAPODISTRIA

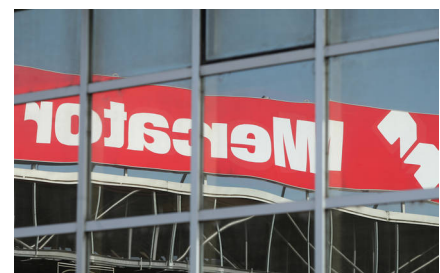
Il traffico di merci nel porto di Capodistria nel primo trimestre di quest'anno ha superato leggermente i 5 milioni di tonnellate, facendo registrare un aumento del 3% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Le entrate nette sono state di 42,6 milioni di euro, +11% rispetto ai primi tre mesi del 2014.

Data pubblicazione: 17/04/2015

MERCATOR VENDE IL PANIFICIO PEKARNA GROSUPLJE

La catena alimentare Mercator ha firmato giovedì scorso il contratto di vendita con l'azienda Don Don per la cessione del panificio Pekarna Grosuplje (secondo maggiore produttore in Slovenia di prodotti di panetteria). Il prezzo non è stato reso noto, ma fonti ufficiose sostengono che ammonterebbe a circa 30 milioni di euro.

Data pubblicazione: 21/04/2015



ŽITO VENDUTA ALLA SOCIETÀ CROATA PODRAVKA

Il consorzio dei venditori guidato dalla Super-holding di Stato SSH ha venduto il 51,55% delle quote azionarie della società Žito d.d., produttore di generi alimentari, alla società croata Podravka, al prezzo di 181,10 euro per azione.

Data pubblicazione: 21/04/2015

RADENSKA: NUOVA OFFERTA PUBBLICA DELLA CECA KOFOLA

La società ceca Kofola che è già proprietaria del 93,98% dell'azienda slovena Radenska (imbottigliamento di acqua minerale) ha annunciato un'offerta pubblica di acquisto della restante parte della quota azionaria non ancora in suo possesso. Il prezzo per azione è di 13,59 euro e l'offerta scadrà il 19 maggio p.v..

Data pubblicazione: 21/04/2015

Foto: Joze Pojbic



LA BANCA NKBM NEI PRIMI TRE MESI HA GENERATO 11,9 MILIONI DI UTILE NETTO

La Banca NKBM, che da dicembre 2013 è di proprietà dello Stato e verrà a breve venduta, ha generato nei primi tre mesi dell'anno 11,9 milioni di utile netto, con un incremento del 33,7% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

Data pubblicazione: 24/04/2015



BORSA DI LUBIANA

Fonti stampa riferiscono che la Borsa di Zagabria si starebbe interessando all'acquisto della Borsa di Lubiana, attualmente di proprietà al 100% della Borsa di Vienna. La notizia riconfermerebbe l'interesse croato all'acquisizione di società slovene (come già avvenuto con la catena alimentare Mercator, i panifici Zito, e gli alberghi sul Litorale sloveno). Lo stock di investimenti sloveni in Croazia (1,1 miliardi di euro) rimane tuttavia superiore agli investimenti croati in Slovenia che la Banca centrale stima a 769 milioni di euro (5° investitore nel paese dopo Austria, Svizzera, Italia e Germania).

Data pubblicazione: 28/04/2015

Foto: Voranc Vogel

IN VENDITA LA CARTIERA VIPAP VIDEM KRŠKO

Fonti stampa riferiscono che il Ministero delle Finanze della Repubblica Ceca avrebbe messo in vendita la cartiera Vipap Videm Krško, di cui detiene il 96,5% della quota azionaria dal 1996. Il bando si riferirebbe a 1.814.007 azioni del valore nominale di 41,70 euro ad azione. Si tratterebbe del terzo tentativo di vendita, dopo due precedenti non andati a buon fine. Ernst&Young è stata scelta come consulente per l'operazione.

Data pubblicazione: 28/04/2015

NUOVA COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI CON CAPITALE ITALIANO

Il mese scorso è stata costituita una nuova compagnia d'assicurazione CDA 40. Fonti ufficiose sostengono che si tratti di una compagnia italiana con un capital iniziale di 4 milioni di euro. La nuova compagnia dovrebbe operare nel campo dell'assicurazione delle cauzioni, finalizzate a garantire, direttamente e indirettamente, l'adempimento degli obblighi contrattuali da parte dei debitori.

Data pubblicazione: 30/04/2015



PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

LA »BAD BANK« VENDE CREDITI DI 4 COMPAGNIE

I vertici della Bank Asset Management Company (BAMC o »bad bank«) hanno espresso ieri soddisfazione per la vendita dei crediti di quattro importanti compagnie slovene alla Bank of America Merrill Lynch: la holding finanziaria ACH, la Elan (produzione di articoli sportivi da neve), la Polzela (produzione di calze) e la compagnia aerea Adria Airways. Il prezzo complessivo è di 123 milioni di euro. La BAMC è convinta che l'operazione contribuirà ad accrescere la fiducia degli investitori stranieri nella Slovenia. Il Finance evidenzia che l'acquirente salderà anche i 12 milioni di euro di aiuti di Stato che la società Elan è tenuta a restituire.

Data pubblicazione: 01/04/2015



Foto: Joze Suhadolnik

LAVORI DI MANUTENZIONE ALLA CENTRALE NUCLEARE DI KRSKO

A partire da domani, si fermerà per lavori di manutenzione l'unica centrale nucleare sul suolo sloveno. L'interruzione durerà circa un mese, nel quale saranno effettuati 25 upgrading. Particolare attenzione sarà dedicata al ciclo del carburante, dopo che nel febbraio scorso venne riscontrata una sospetta irregolarità. E' prevista la sostituzione di 56 elementi di combustibile. Per i lavori di manutenzione è preventivato un costo di circa 30 milioni di euro.

Data pubblicazione: 01/04/2015



TRAFORO DELLE KARAVANKE

Le aziende autostradali slovena e austriaca (la DARS e la Asfinag) hanno firmato ieri a Bruck an der Mur (Austria) un accordo per la costruzione del secondo tunnel per il collegamento stradale fra Slovenia e Carinzia austriaca, da realizzarsi nel 2017-2023 al costo complessivo di 312 milioni di euro. 150 milioni saranno a carico della DARS, che provvederà alla realizzazione di poco meno della metà del tunnel lungo quasi 8 chilometri.

Data pubblicazione: 14/04/2015

Foto: Ljubo Vukelic

MIGLIORE ACCESSO AI FINANZIAMENTI PER LE PMI

Ieri il Governo sloveno ha adottato una serie di misure nel tentativo di facilitare il finanziamento delle piccole e medie imprese (PMI) tramite la banca statale SID. Tra queste la proroga di due linee di credito; una per le PMI e l'altra lo sviluppo tecnologico. Secondo i rappresentanti del governo saranno circa 2.500 le imprese che potranno accedere ai finanziamenti. Il budget complessivo a disposizione è di 650 milioni di euro.

Data pubblicazione: 14/07/2015

PROGRAMMA NAZIONALE DI RIFORME E PROGRAMMA DI STABILITÀ

Il Consiglio dei Ministri ha approvato il 29 aprile il Programma Nazionale di Riforme 2015-2016 ed il Programma di Stabilità, che dovranno essere ora trasmessi a Bruxelles. Il Programma di Stabilità ribadisce l'impegno per un deficit al di sotto della soglia del 3% del PIL (2,9% quest'anno ed una graduale diminuzione fino a raggiungere nel 2020 il pareggio dei conti pubblici). Per quest'anno e per il 2016 è previsto che le misure di austerità a breve termine vengano sostituite da misure sistemiche a lungo termine. Come ha dichiarato il Primo Ministro Miro Cerar a seguito della riunione del Governo, con il Programma Nazionale di Riforme il Governo perseguirà il consolidamento fiscale e il rilancio della crescita economica. Il documento prevede la riduzione degli ostacoli amministrativi, il miglioramento del clima d'affari e della gestione delle aziende a partecipazione pubblica, la deregulation delle libere professioni, l'efficientamento degli investimenti in R&S, nonché riforme strutturali relative al sistema sanitario e all'Università. La stampa rileva la genericità degli impegni, evidenziando che solo in autunno, in occasione della discussione sul bilancio, si potranno valutare in modo più concreto le misure effettivamente messe in campo e gli effetti su pensioni e sussidi sociali.

Data pubblicazione: 30/07/2015

NEL PRIMO TRIMESTRE 2015 BUONI RISULTATI PER I FONDI COMUNI DI INVESTIMENTO

Anche a marzo, oltre all'ottimo inizio dell'anno, i Fondi comuni di investimento sono risultati molto redditizi per gli investitori. I profitti del settore sono valutati al 10%.

Data pubblicazione: 21/07/2015

EVENTI

VISITA UFFICIALE DEL PRESIDENTE TURCO ERDOGAN

E' stato in visita ufficiale due giorni fa a Lubiana il Presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, accompagnato da cinque Ministri e da una folta delegazione di imprenditori. I colloqui fra i due Presidenti hanno toccato varie tematiche internazionali, il processo di adesione della Turchia nell'UE e lo sviluppo della cooperazione economica bilaterale, con prospettive di cooperazione anche su mercati terzi. I colloqui fra Erdogan ed il Primo Ministro Cerar sono stati focalizzati su temi economici, ponendo in evidenza in particolare la cooperazione nel campo energetico. L'opinione di alcuni imprenditori sloveni che hanno partecipato alla Business Conference presso la Camera di Commercio e dell'Industria, è che "le prime impressioni sono sorprendentemente positive", soprattutto per l'atteggiamento pragmatico degli operatori economici turchi.



Data pubblicazione: 01/04/2015 - Foto: Leon Vidic

EXPO MILANO 2015 - OTTIMISMO DEL MINISTRO DELLO SVILUPPO ECONOMICO SLOVENO

A seguito della riunione del Governo di giovedì scorso, dedicata in parte all'argomento, il Ministro dello Sviluppo economico e della Tecnologia, Zdravko Pocivalsek, ha espresso la convinzione che la Slovenia concluderà in tempo utile le attività preparatorie per l'esposizione di Milano. Il Ministro ha evidenziato che l'Expo 2015 rappresenta una grande opportunità per la Slovenia, anche in virtù della vicinanza geografica di Milano: ha ricordato che finora l'esposizione mondiale più vicina alla Slovenia fu quella di Vienna nel lontano 1873. Dal rapporto presentato ieri in sede di Governo è indicato che 4 dei 5 milioni destinati all'Expo sono stati utilizzati l'anno scorso.

Data pubblicazione: 07/04/2015



VISITA UFFICIALE IN SLOVENIA DEL PM CECO BOHUSLAV SOBOTKA

Il PM ceco Bohuslav Sobotka in visita in Slovenia. Si tratta di una visita ufficiale di due giorni nei quali incontrerà il PM sloveno Miro Cerar, il Presidente Borut Pahor ed il Presidente dell'Assemblea nazionale Milan Brglez. Sobotka è accompagnato da una delegazione economica che ai margini della visita parteciperà alla conferenza d'affari ceco-slovena organizzata alla Camera di Commercio della Slovenia.

Data pubblicazione: 13/04/2015

Foto: Blaz Samec

IN SLOVENIA VISITA DI LAVORO DEL MINISTRO DEGLI ESTERI DEL KOSOVO

E' giunto venerdì a Lubiana per una visita di lavoro Hashim Thaci, Ministro degli Esteri e Vice-Primo Ministro del Kosovo. Thaci è stato accolto oltre che dal Ministro degli Esteri anche dal Presidente della Repubblica Borut Pahor e dal Primo Ministro Miro Cerar. I colloqui hanno riguardato aspetti politici (progressivo avvicinamento del Kosovo alle istituzioni euro-atlantiche) ed economici. In ambito economico, è stato firmato dai due Ministri un Accordo di cooperazione economica per il miglioramento della collaborazione tra gli operatori dei due Paesi. La Slovenia è attualmente il secondo investitore estero in Kosovo e l'interscambio annuale riguarda quasi interamente esportazioni slovene in questo Paese (83,5 milioni di euro nel 2014).

Data pubblicazione: 14/04/2015

CONCLUSIONE DELLA VISITA DEL PREMIER CECO

Il Primo Ministro ceco Bohuslav Sobotka ha concluso ieri la visita ufficiale a Lubiana. Durante l'incontro con il suo omologo ceco, il Premier sloveno Cerar ha indicato l'interesse di due società ceche (la Sporten e la Koh-i-Noor) quali potenziali interessate per l'acquisizione delle compagnie slovene Elan e Aero. La stampa economica ha criticato le dichiarazioni che metterebbero in luce una scarsa conoscenza della situazione, dato che la società Aero è stata già avviata la procedura fallimentare, e sarebbero poco opportune rappresentando una potenziale interferenza nel processo di vendita.

Data pubblicazione: 15/04/2015

PRIMA VISITA DEL PRESIDENTE MATTARELLA IN SLOVENIA

Mercoledì si è svolta la prima visita del Presidente Mattarella in Slovenia. Oltre che dal proprio omologo Pahor, il Presidente Mattarella è stato accolto anche dal PM sloveno Cerar e dal Presidente dell'Assemblea nazionale Berglez. I colloqui sono stati principalmente incentrati sui temi bilaterali ed in particolare sul delicato argomento dell'immigrazione nel Mediterraneo e sulle questioni relative alle rispettive minoranze.

Data pubblicazione: 24/04/2015



Foto: Matej Druznik

BUONA PARTECIPAZIONE ALLA 13° FIERA FORMA TOOL A CELJE

Alla Fiera di Celje si è svolta dal 21 al 24 aprile 2015 la 13° edizione di Forma Tool, unico evento fieristico biennale specializzato nel settore delle macchine utensili. A questa edizione hanno aderito oltre 650 espositori provenienti in maggioranza dalla Slovenia ma anche da oltre 30 paesi esteri, tra i quali Italia, Cina, Russia, Serbia e Taiwan).

Data pubblicazione: 30/04/2015

20° ANNIVERSARIO DEL SALONE INTERNAUTICA

Il 20° Salone Nautico Internazionale INTERNAUTICA di Portorose, dedicato alle imbarcazioni, alle attrezzature e all'abbigliamento per la nautica, si svolgerà dal 6 al 10 maggio 2015 sul litorale sloveno. Gli organizzatori si sono detti incoraggiati dai recenti segnali positivi registrati dal settore e attendono un maggiore interesse da parte dei visitatori.

Data pubblicazione: 30/04/2015



EXPO MILANO 2015

In un'intervista all'agenzia STA, il Ministro dello Sviluppo economico e della Tecnologia, Zdravko Pocivalsek, ha dichiarato che la Slovenia è preparata "sia tecnicamente che dal punto di vista dei contenuti" all'Expo di Milano e confida che il suo Paese si presenterà in modo ottimale all'appuntamento milanese. Uno degli obiettivi della Slovenia è anche quello di portare un numero quanto maggiore di visitatori nel paese nonostante le difficoltà: sebbene l'Italia sia un partner commerciale molto importante, oltre che principale partner turistico, "non abbiamo un solo collegamento aereo e ferroviario con l'Italia". Pocivalsek ha sottolineato la buona cooperazione fra il suo Paese ed il nord-est italiano, auspicando che possa allargarsi anche ad altre regioni.

Data pubblicazione: 30/04/2015

BANDI DI GARA

LAVORI

Titolo	Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 056-096797 del 20/03/2015
Ente appaltante	Mestna občina Ljubljana (MOL)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Irena Stopar Kavcic Mestni trg 1 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13064433 - Fax 00386-13064407 - Email: irena.stopar@ljubljan.si - Web: http://www.ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	28/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION INDUSTRY
Specifiche tecniche	Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile. Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie, lavori di livellamento. Lavori di costruzione di strade.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/1946-76747685243525101160/18_3_2015_RD_ZA_PODVOZ_VIC.zip

Titolo	Lavori di costruzione di condomini
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 065-113841 del 02/04/2015
Ente appaltante	Stanovanjski sklad RS
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Aleksandra Dike Poljanska cesta 31 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14710500 - Fax 00386-14710503 - Email: aleksandra.dike@ssrs.si - Web: http://www.stanovanjskisklad-rs.si
Data scadenza presentazione offerta	15/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION INDUSTRY
Specifiche tecniche	Costruzione di quattro condomini nell'area residenziale di Brdo, a Lubiana.
Bando	http://www.praetor.si

Titolo	Lavori di preparazione del cantiere edile
Fonte	G.U. Europea- TED n.2015/S 072-128062 del 14/04/2015
Ente appaltante	TEB d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Jurij Colaric Cesta prvih borcev 18 - 8280 - Brestanica - Slovenia - Tel. 00386-74816000 - Fax 00386-74922262 - Email: javna.narocila@teb.si - Web: http://www.teb.si
Data scadenza presentazione offerta	22/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION INDUSTRY
Specifiche tecniche	Lavori di preparazione del cantiere edile. Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile. Lavori di installazione di impianti in edifici. Lavori di completamento degli edifici.
Bando	http://www.teb.si

SERVIZI

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di caldaie
Fonte	G.U. Europea - TED n.2015/S 051-089402 del 13/03/2015
Ente appaltante	TES d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Vesna Dobelsek Cesta Lole Ribarja 18 - 3325 - Sostanj - Slovenia - Tel. 00386-38993425 - Fax 00386-38993485 - Email: vesna.dobelsek@te-sostanj.si
Data scadenza presentazione offerta	15/04/2015
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ENERGY
Specifiche tecniche	Servizi di riparazione e manutenzione di caldaie.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/13416-36192129686416614441/Razpisna_dokumentacija_NOx.zip

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione vari
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 046-079223 del 06/03/2015
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - oddelek za JN Lidija Voncina Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009975 - Fax 00386-13009929 - Email: lidija.voncina@dars.si
Data scadenza presentazione offerta	15/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION INDUSTRY
Specifiche tecniche	Servizi di riparazione e manutenzione vari. Impianti di condizionamento dell'aria. Parti di condizionatori d'aria. Lavori di installazione di impianti di climatizzazione
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/2388-9120370445206163233/RD_Vzdrzevanje_klimatskih_in_prezracevalnih_naprav_ter_dobava_in_montaza_split_klimatskih_naprav.zip

Titolo	Lavori di drenaggio e di superficie
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 061-105702 del 27/03/2015
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Oddelek za javno narocanje Milan Stevanovic, mag. Ulica XIV. divizije 004 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009928 - Fax 00386-13009901 - Email: milan.stevanovic@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	12/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION GENERAL
Specifiche tecniche	Lavori di drenaggio e di superficie.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/1895-40023148156900529613/Redno_in_intervencijsko_vzdrzevanje_jaskov.zip

Titolo	Servizi di stampa
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 062-108628 del 27/03/2015
Ente appaltante	Mestna Obcina Ljubljana (MOL)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Alenka Mihelcic Mestni trg 001 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-13064404 - Fax 00386-13064407 - Email: alenka.mihelcic@ljubljana.si - Web: http://www.ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	06/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	INFORMATION SYSTEMS
Specifiche tecniche	Servizi di stampa
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/2104-95775463060654613850/razpisna_dokumentacija_(k).zip

Titolo	Installazione di impianti di illuminazione stradale
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 050-087271 del 12/03/2015
Ente appaltante	Obcina Kocevje
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Goran Sneiderger Ljubljanske cesta 26 - 1330 - Kocevje - Slovenija - Tel. 00386-18938220 - Fax 00386-18938230 - Email: goran.sneiderger@kocevje.si
Data scadenza presentazione offerta	21/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	URBAN DEVELOPMENT
Specifiche tecniche	Installazione di impianti di illuminazione stradale. Lavori generali di costruzioni di linee elettriche.
Bando	http://www.kocevje.si/za-pbcane-javna-narocila

Titolo	Servizi di ideazione tecnica
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 054-094627 del 18/03/2015
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Metka Celestina Cesnovar Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-13009959 - Fax 00386-13009929 - Email: metka.celestina@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	23/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	Servizi di ideazione tecnica.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/2062-1597222241791617256/objavljena_RD_248-2014.zip

Titolo	Servizi di monitoraggio e controllo
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 056-097673 del 20/03/2015
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sektor za razpise Ulica XIV. divizije 004 - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-13068164 - Fax 00386-13068206 - Email: irena.pogacnik@dri.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	28/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Servizi di monitoraggio e controllo.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/2056-94930555641840222023/Razpisna-dokumentacija-Portal.zip

Titolo	Servizi forestali
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 055-096633 del 19/03/2015
Ente appaltante	Elektro Celje, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Simon Vucer Vrunceva ulica 2A - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-34201000 - Fax 00386-34201010 - Email: info@elektro-celje.si - Web: http://www.elektro-celje.si/aktualno/razpisi
Data scadenza presentazione offerta	28/04/2015
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ENVIRONMENT
Specifiche tecniche	Servizi forestali. Servizi di taglio d'alberi.
Bando	http://www.elektro-celje.si/aktualno/razpisi

Titolo	Servizi di misurazione
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sektor za razpise Ulica XIV. divizije 004 - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-13068164 - Fax 00386-13068206 - Email: irena.pogacnik@dri.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	12/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ROADS
Specifiche tecniche	Servizi di misurazione. Valutazione finale di tratte autostradali : prima parte: tratto autostradale Pluska-Ponikve e seconda parte: tratto autostradale Ponikve-Hrastje..
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/4/2056-25451388931605796264/Razpisna-dokumentacija-Portal.zip

Titolo	Servizi di stampa
Fonte	G.U. Europea - TED n.2014/S 075-132070 del 17/04/2015
Ente appaltante	Ufficio del Governo della repubblica di Slovenia per lo sviluppo e la politica di coesione europea
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Julija Karlovsek Kotnikova ulica 5 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-14003438 - Fax 00386-14003522 - Email: gp.svrk@gov.si - Web: www.svlr.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	26/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	OTHERS
Specifiche tecniche	Servizi di stampa, acquisto e stampa di prodotti promozionali per la promozione della politica di coesione europea. Prodotti per informazione e produzione.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/4/10088-66342592654470700931/RD_tisk_in_promocijski_izdelki_april_2015.zip

Titolo	Servizi di stampa
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 084-149922 del 30/04/2015
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Laura Kompariè Ulica XIV. divizije 4 - 3000 - Celje - Slovenija - Tel. 00386-13009863 - Fax 00386-13009929 - Email: laura.komparic@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	10/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ROADS
Specifiche tecniche	Realizzazione, preparazione per la stampa, deposito, impacchettamento e fornitura di bollini stradali (vignetta) 2016-2018.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/4/3101-86134259349231534666/RD - Vinjete.zip

Titolo	Lavori di costruzione per opere idrauliche
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 084-150323 del 30/04/2015
Ente appaltante	Luka Koper d.d. - Porto di Capodistria
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tanja Vizintin Vojkovo nabrezje 38 - 6000 - Koper - Capodistria - Slovenija - Tel. 00386-56656638 - Fax 00386-56395026 - Email: tanja.vizintin@luka-kp.si - Web: http://www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	03/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	PORTS AND MARINE INFRASTRUCTURES
Specifiche tecniche	Lavori di approfondimento del canale artificiale e della parte nord/settentrionale della piscina all'interno dell'acquatorio del Porto di Capodistria. Sostituzione di frangionde. Valore stimato: 506.000 eur (IVA esclusa)
Bando	http://www.luka-kp.si/index.php?page=publicOrder&item=201

Titolo	Servizi per le imprese: servizi giuridici, di marketing, di consulenza, di reclutamento, di stampa e di sicurezza
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/ S 080-141470 del 24/04/2015
Ente appaltante	NIJZ
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Suzana Rodela Trubarjeva cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-56630802 - Fax 00386-56630808 - Email: javna.narocila@nijz.si - Web: http://www.nijz.si
Data scadenza presentazione offerta	03/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	MARKETING/PUBLIC RELATIONS
Specifiche tecniche	Servizi per le imprese: servizi giuridici, di marketing, di consulenza, di reclutamento, di stampa e affini. Servizi di stampa e affini. Servizi di stampa.
Bando	http://www.nijz.si

FORNITURE

Titolo	Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 046-079736 del 06/03/2015
Ente appaltante	Mariborski vodovod d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Milka Pungartnik Jadranska cesta 24 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-23207700 - Fax 00386-23207767 - Email: info@mb-vodovod.si - Web: http://www.mb-vodovod.si/
Data scadenza presentazione offerta	20/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ENERGY
Specifiche tecniche	Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi
Bando	http://www.mb-vodovod.si/

Titolo	Elettricità
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 043-075027 del 03/03/2015
Ente appaltante	SODO d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sabina Veltrusky Minarikova ulica 5 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-82001711 - Fax 00386-82001701 - Email: sodo@sodo.si - Web: http://www.sodo.si/
Data scadenza presentazione offerta	10/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ENERGY
Specifiche tecniche	Elettricità.
Bando	http://www.sodo.si/

Titolo	Materiali per costruzione e articoli connessi
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 045-078027 del 03/03/2015
Ente appaltante	SZ - Infrastruktura, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - melita.hocevar@slo-zeleznice.si Kolodvorska ulica 11 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12914597 - Fax 00386-12914833 - Email: melita.hocevar@slo-zeleznice.si
Data scadenza presentazione offerta	14/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	CONSTRUCTION GENERAL
Specifiche tecniche	Materiali per costruzione e articoli connessi.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/6263-31851851835547987399/Kretniski_deli_2015.zip

Titolo	Apparecchiature elettriche aeree
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 063-111578 del 31/03/2015
Ente appaltante	Elektro Ljubljana d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - javna.narocila@elektro-ljubljana.si Irena Homovc Gacnik Slovenska cesta 58 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12304375 - Fax 00386-14397515 - Email: irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si - Web: http://www.elektro-ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	05/05/2015

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION
Specifiche tecniche	Apparecchiature elettriche aeree.
Bando	http://www.elektro-ljubljana.si

Titolo	Mobili per laboratorio
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 062-107744 del 28/03/2015
Ente appaltante	IJS - Institut Jozefa Stefana
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Dejan Ratkovic Jamova cesta 39 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14773838 - Fax 00386-14773189 - Email: dejan.ratkovic@ijs.si - Web: http://www.ijs.si/ijsw/Objave
Data scadenza presentazione offerta	07/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	GARMENTS
Specifiche tecniche	Mobili per laboratorio.
Bando	http://www.ijs.si/ijsw/Objave

Titolo	Apparecchiature audiovisive e televisive
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 041-069636 del 27/02/2015
Ente appaltante	RTV Slovenija (radio e televisione nazionale)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tadeja Levak Kolodvorska ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14752138 - Fax 00386-14752186 - Email: tadeja.levak@rtvslo.si - Web: http://www.rtvlo.si/razpisi
Data scadenza presentazione offerta	08/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Apparecchiature audiovisive e televisive.
Bando	http://www.rtvlo.si/razpisi

Titolo	Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 041-069638 del 27/02/2015
Ente appaltante	Ministrstvo za kulturo Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Miroslav Benulic Maistrova ulica 10 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13695883 - Fax 00386-13695901 - Email: miroslav.benulic@gov.si
Data scadenza presentazione offerta	09/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Attrezzature per radiodiffusione, televisione, comunicazione, telecomunicazione e affini. Materiali per telecomunicazioni. Sistema di telecomunicazioni senza fili. Apparecchiature e cavi per telecomunicazioni. Mobili (incluso mobili da ufficio), arredamento, apparecchi elettrodomestici (escluso illuminazione) e prodotti per pulizie. Tavoli, armadi, scrivanie e scaffali biblioteca
Bando	http://www.mk.gov.si/si/o_ministrstvu/javne_objave/javni_razpisi/

Titolo	Computer personali
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 043-073783 del 03/03/2015
Ente appaltante	Vrhovno sodisce Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Anita Mejac Tavcarjeva ulica 9 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13664267 - Fax 00386-13664300 - Email: anita.mejac@sodisce.si - Web: http://www.sodisce.si
Data scadenza presentazione offerta	08/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Computer personali. Computer modello desktop. Schermi di visualizzazione.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/2/2723-40335648116208189435/JN_8_2015_razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Giardinette e berline
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 043-075028 del 03/03/2015
Ente appaltante	SZ - Infrastruktura d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Darko Zakrajsek Kolodvorska ulica 11 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-12914687 - Fax 00386-12914833
Data scadenza presentazione offerta	08/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION
Specifiche tecniche	Giardinette e berline.
Bando	http://www.enarocanje.si7Dokumentacija/2015/2/3161-83807870448802420999/Razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Attrezzature multimediali
Fonte	G.U. Europea -TED n. 2015/S 041-069639 del 27/02/2015
Ente appaltante	Drzavni zbor Republike Slovenije.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Marija Vesel Subiceva ulica 4 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14789464 - Fax 00386-14789864 - Email: marija.vesel@dz-rs.si - Web: http://www.dz-rs.si
Data scadenza presentazione offerta	08/04/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Attrezzature multimediali. Pacchetti software e sistemi informatici vari.
Bando	http://www.dz-rs.si/wps/portal/Home/ODrzavnemZboru/JavneObjave/JavnaNarocilaObjave

Titolo	Cavi a fibre ottiche
Fonte	G.U. Europea - TED n
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo (Ministero dell'amministrazione pubblica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajnistvo Direktorata za javno narocanje Trzaska cesta 21 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-13695794 - Fax 00386- 13695314 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	13/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Cavi a fibre ottiche. Cavi a fibre ottiche per trasmissione di informazioni. Cavi a fibre ottiche per trasmissione dati. Cavi a fibre ottiche per telecomunicazioni.
Bando	http://www.djn.mf.gov.si/javna-narocila

Titolo	Aeromobili senza pilota
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 065-114253 del 02/04/2015
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Aleksander Kuntaric Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712548 - Fax 00386-14712762 - Email: aleksander.kuntaric@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	04/05/2015
Procedura	Procedura negoziata
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION
Specifiche tecniche	Aeromobili senza pilota. Acquisto di aeromobili senza pilota della classe mini.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/2837-33912037047526670210/B-BPL_JN_VAB_253_ON-PSPS.zip

Titolo	Stazioni radiofoniche
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 065-114056 del 02/04/2015
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Brane Gorc Vojkova cesta 55 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14712342 - Fax 00386-14319035 - Email: javna_narocila@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	13/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TELECOMMUNICATIONS
Specifiche tecniche	Stazioni radiofoniche. Cercapersone.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/2839-65462963078793407198/JN_VAB_3_ODP_30_3_2015.zip

Titolo	Segnaletica stradale
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 065-114044 del 02/04/2015
Ente appaltante	DARS d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Oddelek za javno narocanje Tomaz Klun Ulica XIV.divizije 004 - 3000 - Celje - Slovenia - Tel. 00386-13009462 - Fax 00386-13009929 - Email: tomaz.klun@dars.si - Web: http://www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	22/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION
Specifiche tecniche	Fornitura di segnaletica stradale verticale.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/3/6818-16400463076811199460/RD_-_Dobava_vertikalne_prometne_signalizacije.zip

Titolo	Apparecchiature elettriche aeree
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 063-111578 del 31/03/2015
Ente appaltante	Elektro Ljubljana d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - javna.narocila@elektro-ljubljana.si Irena Homovc Gacnik Slovenska cesta 58 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-12304375 - Fax 00386-14397515 - Email: irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si - Web: http://www.elektro-ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	05/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION
Specifiche tecniche	Apparecchiature elettriche aeree.
Bando	http://www.elektro-ljubljana.si

Titolo	Carri merci
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 079-140327 del 23/04/2015
Ente appaltante	SZ - Tovorni promet, d.o.o., Ferrovie slovene
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Emir Kambur Kolodvorska ulica 11 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-12914324 - Fax 00386-12914833 - Email: emir.kambur@slo-zeleznice.si - Web: http://www.slo-zeleznice.si/
Data scadenza presentazione offerta	29/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	RAIL
Specifiche tecniche	Fornitura di 60 completi di carri merci a sponde alte.
Bando	http://www.enarocanje.si/Dokumentacija/2015/4/13380-150463053502490913/Visoke_stranice_Eas_vagonov_SZ_TP.zip

Titolo	Motocicli
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 079-140325 del 23/04/2015
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o., Poste slovene
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Irena Klis Presker Slomškov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenija - Tel. 00386-24492308 - Fax 00386-24492379 - Email: irena.klispresker@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	20/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION RELATED SERVICES
Specifiche tecniche	Fornitura di scooter.
Bando	http://www.posta.si/downloadfile.aspx?fileid=24830

Titolo	Prodotti alimentari, bevande , tabacco e prodotti affini
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/ S 080-140947 del 24/04/2015
Ente appaltante	CUDV Crna na Koroskem
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Zana Avbersek Center 144 - 2393 - Crna na Koroskem - Slovenija - Tel. 00386-28704027 - Fax 00386-28704020 - Email: zana.cudv@gmail.com - Web: http://cudvcrna.si
Data scadenza presentazione offerta	08/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni

Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	FOOD DISTRIBUTION
Specifiche tecniche	Prodotti alimentari, bevande, tabacco e prodotti affini. Prodotti di origine animale, carne e prodotti a base di carne. Frutta, verdura e prodotti affini. Prodotti lattiero - caseari. Prodotti della macinazione, amido e prodotti amilacei. Paste alimentari. Condimenti e aromi. Fette biscottate; prodotti di pasticceria conservati.
Bando	http://www.nijz.si

Titolo	Apparecchiature mediche, prodotti farmaceutici e per la cura personale
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 080-140932 del 24/04/2015
Ente appaltante	NIJZ (Istituto nazionale per la salute pubblica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Suzana Rodela Trubarjeva cesta 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-56630802 - Fax 00386-56630808 - Email: javna.narocila@nijz.si - Web: http://www.nijz.si
Data scadenza presentazione offerta	01/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	HEALTH
Specifiche tecniche	Apparecchiature mediche, prodotti farmaceutici e per la cura personale. Prodotti farmaceutici. Antifettivi generali per uso sistemico, vaccini, agenti antineoplastici e immunomodulatori.
Bando	http://www.nijz.si

Titolo	Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 080-142047 del 24/04/2015
Ente appaltante	Mariborski Vodovod d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Milka Pungartnik Jadranska cesta 24 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-23207700 - Fax 00386-23207767 - Email: info@mb-vodovod.si - Web: http://www.mb-vodovod.si
Data scadenza presentazione offerta	18/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	WATER SUPPLY AND SANITATION
Specifiche tecniche	Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi. Tubazioni e raccordi.
Bando	http://www.mb-vodovod.si

Titolo	Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 080-142046 del 24/04/2015
Ente appaltante	Elektro Maribor d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Beti Elizabeta Slehta Vetrinjska ulica 2 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-22200766 - Fax 00386-22200107 - Email: beti.slehta@elektro-maribor.si - Web: http://www.elektro-maribor.si
Data scadenza presentazione offerta	03/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	OTHERS
Specifiche tecniche	Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori. Calzature.
Bando	http://www.elektro-maribor.si

Titolo	Prodotti di plastica
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 080-140939 del 24/04/2015
Ente appaltante	Lekarna Ljubljana (Farmacia di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Uprava zavoda Komenskega ulica 11 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-2306120 - Fax 00386-2306130 - Email: lekarna.ljubljana@lekarna-lj.si - Web: http://www.lekarnaljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	03/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	HEALTH GENERAL
Specifiche tecniche	Prodotti di plastica. Articoli di vetro per uso farmaceutico. Acquisto di imballaggio farmaceutico , 11 complessi.
Bando	http://www.lekarnaljubljana.si/si/o-lekarni-ljubljana/informacije-javnega-znacaja/javna-narocila

Titolo	Furgoncini
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 083-148447 del 29/04/2015
Ente appaltante	Pošta Slovenije d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Alenka Horvat Slomskov trg 10 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24492305 - Fax 00386-24492379 - Email: alenka.horvat@posta.si - Web: http://www.posta.si
Data scadenza presentazione offerta	27/05/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	TRANSPORTATION RELATED SERVICES
Specifiche tecniche	Noleggio di furgoncini d'affari.
Bando	http://www.posta.si/downloadfile.aspx?fileid=24860

Titolo	Strumenti di misurazione
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2015/S 084-150262 del 30/04/2015
Ente appaltante	ELES, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Ljubljana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742522 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	11/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	OTHERS
Specifiche tecniche	Acquisto di strumenti di misurazione.
Bando	http://nt-intp.eles.si/portal/page/portal/Eles_partnerji/Javna%20naro%E8ila

Titolo	Cavi per la distribuzione di energia elettrica
Fonte	G.U. Europea - TED n. 2014/S 084-150261 del 30/04/2015
Ente appaltante	Elektro Maribor d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Beti Elizabeta Slehta Vetrinjska ulica 2 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-22200766 - Fax 00386-22200107 - Email: beti.slehta@elektro-maribor.si - Web: http://www.elektro-maribor.si
Data scadenza presentazione offerta	08/06/2015
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	n.d.
Settore e specifica settoriale	ELECTRICITY TRANSMISSION
Specifiche tecniche	Fornitura di cavi per la distribuzione di energia elettrica - conduttore SKS, accessori accoppiamento.
Bando	http://www.elektro-maribor.si/index.php/o-podjetju/30-o-elektro-maribor/razpisi-in-pogodbe/javna-narocila

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2015

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore
1	03-06/02/2015	Missione operatori a SEATEC 2015	Marina di Carrara	Promozionale – incoming	Nautica
2	11/02/2015	3° Italian Business Forum "From R&D to Innovation: Restoring Growth in th Digital Age"	Istituto Jozef Stefan Lubiana	Istituzionale – Convegno	R&D/Digitale/Innovazione e Distretti
3	25-27/02/2015	Simac e Tanning Tech 2015 – invio mailing e compilazione scheda paese	Milano – Rho	Privatistica, promozionale – invio mailing, elaborazione scheda Paese	Moda – calzature, conciario
4	26/02-01/03/2015	Missione operatori sloveni a MIDO 2015	Milano – Rho	Promozionale – incoming	Moda – occhialeria
5	28/02-02/03/2015	Promozione salone moda WHITE	Milano	Privatistica – invio mailing	Moda – abbigliamento, calzature, occhialeria, pelletteria
6	11-14/03/2015	ItalijaFest	Piazza Pogačarjev trg, Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare
7	18-21/03/2015	MADExpo 2015 – Milano Architettura Design Edilizia – inserzione promozionale su stampa specializzata slovena	Milano – Rho	Promozionale – pubblicizzazione	Abitare – architettura, design, edilizia
8	14-19/04/2015	Salone del Mobile Milano – inserzione promozionale su stampa specializzata locale	Milano – Rho	Promozionale – pubblicizzazione	Abitare – arredamento
9	15-17/04/2014	Missione operatori sloveni a TRANSPOTEC 2015	Verona	Privatistica – incoming	Trasporti – veicoli industriali
10	03-06/05/2015	Missione operatori sloveni a TUTTOFOOD 2015	Milano – Rho	Privatistica – incoming	Agroalimentare
11	05-09/05/2015	Missione operatori a PLAST 2015	Milano – Rho	Promozionale – incoming	Plastica
12	13-14/05/2015	Workshop occhialeria con incontri	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Moda – occhialeria
13	19-23/05/2015	Missione operatori sloveni a Converflex 2015	Milano – Rho	Promozionale – incoming	Package printing, converting, labelling e tissue
14	20-22/05/2015	Missione operatori sloveni a Made in Steel 2015	Milano – Rho	Promozionale – incoming	Filiera dell'acciaio
15	25-29/05/2015	Missione operatori sloveni a EXPO 2015 – CIBUSèITALIA	Milano – Rho	Promozionale – incoming	Agroalimentare
16	30/05/15	Italian Festival – Insetto Delo	Slovenia	Campagna promozionale Italian Festival su stampa locale	Multisetoriale
17	02/06/15	Italian Festival – Azioni di promozione enogastronomica	Lubiana	Promozionale – presentazione e degustazione di specialità regionali italiane in occasione della Festa della Repubblica	Agroalimentare
18	Giugno 2015	Italian Festival – Azioni di promozione enogastronomica	Lubiana/Slovenia	Promozionale – show cooking e degustazioni di specialità italiane	Agroalimentare
19	10-11/06/2015	Missione operatori sloveni alla Mostra gioielleria a Zagabria	Zagabria, Croazia	Promozionale – incoming	Gioielleria
20	16/06/15	Italian Festival - Inaugurazione Mostra La Dolce Vita	Lubiana	Promozionale	Moda – abbigliamento, calzature, accessori
21	20-22/06/2015	Promozione salone moda WHITE	Milano	Privatistica – invio mailing + richiami	Moda – abbigliamento, calzature, occhialeria, pelletteria
22	23-26/06/2016	Piano Sud – Incoming operatori cosmetica	Bari	Promozionale – incoming	Cosmetica
23	19-23/09/2015	ItalijaFest	Piazza Pogačarjev trg, Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare
24	Settembre 2015	Italian Festival - Settimana agroalimentare italiana al Centro Commerciale City Park di Lubiana	Lubiana	Promozionale – Promozione commerciale presso la GDO	Agroalimentare
25	23/09/15	Missione operatori italiani per incontri B2B	Lubiana	Privatistica – missione delegazione commerciale	Multisetoriale
26	26-28/09/2015	Promozione salone moda WHITE	Milano	Privatistica – invio mailing + richiami	Moda – abbigliamento, calzature, occhialeria, pelletteria
27	Settembre 2015	Italian Festival – Azioni di promozione moda italiana	Lubiana	Promozionale	Moda – abbigliamento, calzature, occhialeria, pelletteria
28	28/09-02/10/2015	Missione operatori/giornalisti a CERSAIE	Bologna	Promozionale	Abitare – ceramiche arredo bagno
29	05-10/10/2015	Promozione EMO MILANO 2015	Milano	Privatistica – inserzione pubblicitaria	Utensileria
30	23-27/10/2015	Missione operatori sloveni a HOST 2015	Milano – Rho	Privatistica – incoming	Agroalimentare
31	03-05/11/2015	Missione operatori sloveni a Sicurezza 2015	Milano	Privatistica – incoming	Security e Fire Prevention
32	17-22/11/2015	Fiera AMBIENT	Lubiana	Promozionale	Abitare – arredamento

Tecnologia
Alimentare
Abitare
Moda
Multisetoriale